

## I. ÚVOD

Vážení přátelé regenerace, dovoluujeme si Vám nabídnout poprázdňinové číslo **e-mailového ZPRAVODAJE APR** s novinkami a termíny akcí pro nadcházející podzim. Léto už nám pravděpodobně dalo definitivně sbohem a my se opět přesuneme z venkovních areálů a dovolenkových pobytů zpět pod střechy a za zdi chránící nás před chladným počasím. Nabídneme Vám výstavy, zájezd, školení a semináře a seznámíme vás i s dlouhodobějšími plány, které naše asociace připravuje. Pro naše členské firmy i pro ty, co uvažují o členství v APR, nebude bez zajímavosti rozvoj vzájemných vztahů s ABF ohledně výstav z oblastí bazénů, balneo a wellness. Pro mnohé může být zajímavá informace o fitboxu. Mnozí provozovatelé možná čekají na nové termíny kurzu Provozovatel bazénů a koupališť, pro maséry termíny masérských kurzů. Budeme rádi, když každý z Vás zde najde něco zajímavého. Vítejte na stránkách zářijového čísla **e-mailového ZPRAVODAJE APR**.

## II. VELETRH BEAUTY EXPO 2006



APR vstoupila do smluvního vztahu s pořadatelem podzimního veletrhu BEAUTY EXPO o spolupráci naší APR při pořádání tohoto veletrhu, který se uskuteční 8. – 9. září 2006 v Kongresovém centru v Praze. Veletrh je zaměřen na oblast kosmetiky, kadeřnictví, péče o tělo, solária, masáže, spa apod. Myslíme si, že pro řadu našich členů může být návštěva této významné mezinárodní akce přínosem.

## III. INTERBAD 2006

APR ve spolupráci s Česko-německou hospodářskou komorou pro Vás připravila jedinečnou možnost seznámit se s moderními trendy v oblasti veřejných koupališť, soukromých bazénů, léčebných, lázeňských a hotelových bazénů, fyzioterapie a rehabilitace, whirlpoolů, solárií, saun, fitness a wellness, čistící a sanitární techniky, bazénové technologie, vzduchotechnických zařízení a úpravy bazénových vod na 20. mezinárodním veletrhu INTERBAD 2006

## Organizační pokyny:

**Odjezd:** čtvrtek 28.9. 2006 ve 22.00 hod

**Místo odjezdu:** Praha 1, ulice Na Florenci č. 5 (Pozor ! Nejedná se o autobusové nádr. Florenc ) Stanoviště je u výstupu z metra B Nám.Republiky – výstup směr Masarykovo nádraží – schodiště „ ul. Na Florenci „

**Program:** Příjezd do veletržního areálu v Düsseldorfu dne 29.9. v cca 9.00 hod., celodenní návštěva veletrhu. Odjezd z výstaviště dle pokynů průvodce, předpokládaný příjezd do Prahy 30.9. v cca 05.00 hod.

**Cena zájezdu 1250,- Kč pro členy APR a AKUBAS, 1800,- Kč pro ostatní zahrnuje:**

- dopravu klimatizovaným autobusem s možností nákupu teplých a chlazených nápojů, audio video
- služby průvodce
- **Vstupenky** jsou, s laskavým přispěním Česko-německé hospodářské komory, **pro členy APR a AKUBAS zdarma**, pro ostatní účastníky je cena 250,- Kč za jednodenní vstupenku.

Přihlásit na akci se můžete prostřednictvím on-line přihlášky ze stránek APR z adresy: [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz) , z rubriky akce – připravujeme. Po obdržení částky za cenu zájezdu na účet APR 1 0 8 1 3 7 0 4 1 / 0 3 0 0 obdržíte ze sekretariátu daňový doklad. Přihlášky očekáváme do 12. 9. 2006. Neváhejte, autobus není nafukovací !!

## **IV. KANADA - zahraniční exkurze apr**

Představenstvo APR rozhodlo z organizačních důvodů o odložení plánovaného zahraničního zájezdu na kanadské aquaparky a spa na červen 2007. O upřesněném novém termínu akce Vás budeme včas informovat jak na stránkách **ZPRAVODAJE APR**, tak na našich internetových stránkách [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz) . Nový termín nám umožní jak lepší naplnění zájezdu, tak i optimálnější řešení náplně. Podle získaných informací některá zařízení, která jsme si přáli navštívit, končí s 30.zářím sezónu a otevírají se opět až v červnu. Tomu by pak měl odpovídat i nový plánovaný termín exkurze.

## **V. MIKULÁŠSKÝ SEMINÁŘ V JINDŘICHOVĚ HRADCI**

Příchod zimy a vánočních svátků již tradičně vítáme na plaveckém bazénu v Jindřichově Hradci. Bilancujeme výsledky činnosti a plánujeme nové aktivity naší asociace. Vzhledem k uvolněnější atmosféře než bývá na valných hromadách, je výměna názorů daleko otevřenější. Ani letos by neměla nastat výjimka. Dovolujeme si Vás pozvat na seminář, který se koná 8. – 9. prosince 2007. Bližší informace uveřejníme v následujícím **ZPRAVODAJI APR**, rezervujte si ale termín! Akce je výlučně určená pouze pro členy APR.

## VI. BEZPEČNOST NA KOUPALIŠTÍCH

Přílohou srpnového e-mailového ZPRAVODAJE APR byl upravený Bezpečnostní standard pro provoz umělých koupališť. V současné době je jeho plné znění uvedeno i na internetových stránkách [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz) v rubrice „osvěta“ a očekáváme ze strany odborné veřejnosti jeho připomínkování, které zapracujeme do jeho následného vydání. Zatím jsme podnětné připomínky obdrželi ze strany MZd a očekáváme i ty od Vás. Je možné je zasílat v rámci diskusního fóra „poradenství“ na [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz), případně přímo do sekretariátu APR e-mailem na [apr@seznam.cz](mailto:apr@seznam.cz). Předpis bude ještě upraven na základě změn Stavebního zákona po vydání prováděcích vyhlášek k zákonu. Předpokládáme, že bychom ho ve spolupráci s VZS ČČK následně rozšířili i pro koupání ve volné přírodě.

## VII. GRANT APR



Asociace pracovníků v regeneraci získala pro podzim 2006 a rok 2007 peníze z fondů Evropské unie, Ministerstva práce asociálních věcí a Magistrátu hl.m. Prahy na grant: „Projekt dalšího vzdělávání pracovníků cestovního ruchu“.

Projekt je složen z jednotlivých kurzů – 5 kurzů ve 4 denních blocích na témata:

1. Obecné zásady provozování wellness center
2. Architektonické a technické řešení zařízení pro sport a regeneraci
3. Právní, bezpečnostní a hygienické aspekty provozu zařízení pro sport a regeneraci
4. Výstavba a provoz veřejných bazénů, ekonomika provozu
5. Moderní trendy v oblasti wellness – práce s klienty

V současné době probíhá přípravná fáze – vytváření lektorského sboru a internetových stránek speciálně se týkajících tohoto projektu a materiálního zabezpečení. Má-li někdo chuť se zapojit do práce v lektorském týmu, může se obrátit na koordinátora projektu Ing. Koubka.

## VIII. SMLOUVA MEZI APR a ATVS PALESTROU V.O.Š. a PALESTROU V.Š.

V minulém (srpnovém) e-mailovém ZPRAVODAJI APR jsme Vás informovali o uzavření Smlouvy mezi APR a Palestrou o vzájemné pomoci a podpoře obou subjektů. Dovoluji si tuto smlouvu připomenout právě nyní na začátku nového školního roku, kdy řada z Vás může využít členské slevy

APR při přihlašování se do vzdělávacích programů, které Palestra každoročně připravuje v oblasti tělovýchovy, sportu a regenerace. Pokud se k Vám srpnový e-mailový **ZPRAVODAJ APR** nedostal, naleznete ho stejně jako všechny předchozí i z minulých ročníků na našich internetových stránkách [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz). Členové APR jsou přijímáni na základě doporučení APR bez přijímacích zkoušek a mohou uplatnit příslušné slevy 5 % ze školného u kurzů celoživotního vzdělávání, resp. 10 % u rekvalifikačních kurzů. Bližší informace můžete získat jak v sekretariátu APR, tak na studijním oddělení Palestry.

## IX. NABÍDKA REKVALIFIKAČNÍCH KURZŮ ATVS PALESTRA

### Sportovní masér

2. - 8. 10. a 6. - 12. 11. 2006 (intenzivní)  
6. - 8. 10., 13. - 15. 10., 10. - 12. 11., 24. - 26. 11. a 8. - 10. 12. 2006 (víkendový)

### Provozovatel bazénů a koupališť

1. - 15. 10. a 20. - 26. 11. 2006 (intenzivní)

### Provozovatel tělovýchovných a sportovních zařízení

9. - 15. 10. a 20. - 26. 11. 2006 (intenzivní)

### Obsluhovatel sauny

9. - 15. 10. a 20. - 26. 11. 2006 (intenzivní)

### Cvičitel plavání

30. 10. - 5. 11. a 27. 11. - 3. 12. 2006 (intenzivní)

Přihlášky na všechny kurzy nejlépe prostřednictvím [www.palestra.cz](http://www.palestra.cz). Členové APR mohou při přihlášení uplatnit smluvní slevu z kurzovného 10 %.

## X. SMLOUVA MEZI APR A ABF

Minulý týden proběhla již třetí schůzka zástupců APR a ABF o projednání možnosti spolupráce obou organizací, která se již jednou úspěšně realizovala na letošní jarní výstavě Bazény – wellness 2006 v Praze. APR deklarovala vůli naší organizace podporovat právě tohoto organizátora bazénových výstav s doporučením našim členům – firmám k prezentaci svých výrobků a služeb v oblasti bazénů, wellness a regenerace právě na tomto cyklu výstav. ABF za to garantuje vystavovatelům – členům APR slevu 10 % z výstavní plochy. Rozsah vzájemné podpory bude stvrzen smlouvou o spolupráci v daleko širším rozsahu, znění smlouvy uvedeme ve **ZPRAVODAJI APR** po jejím podpisu.

## XI. FOTOSOUTĚŽ

APR připravila na tento podzim a zimu pro fotografy amatéry i profesionály první ročník soutěže v digitální fotografii pod názvem: „REGENERACE A PREVENCE ZDRAVÍ V DIGITÁLNÍ FOTOGRAFII“. Soutěž bude probíhat na internetových stránkách APR a jednotlivé snímky bude hodnotit jak odborná porota, tak i laická porota složená z čtenářů internetových stránek, kteří se zde zaregistrují.

### Soutěžní kategorie:

- A. Bazény a sauny, koupaliště a aktivity na vodě
- B. Masáže, solária a regenerační procedury
- C. Fitness, wellness, cvičení a rekreační sporty
- D. „Lepší je být zdravý a šťastný než .....“

Pravidla soutěže uvedeme v následujícím ZPRAVODAJI APR a na internetových stránkách [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz), kde budou umístěny k hodnocení i jednotlivé soutěžní snímky. Soutěž bude zahájena v říjnu 2006, vyhodnocení soutěže a odměnění vítězů proběhne v rámci výstavy Bazény – Wellness na Pražském výstavišti v Letňanech v březnu 2007.

## XII. ZNÁTE FITBOX ?

**FITBOX Program** - je nejžhavější hit v České republice, který na západ od našich hranic láme rekordy v návštěvnosti fitness center. V ČR se tato aktivita představila poprvé v červenci tohoto roku a již v tuto chvíli je zřejmé, že má výborně nakročeno i v ČR a SR. Jedná se o skupinové aerobní cvičení, pod vedením instruktora a za doprovodu hudby. Cvičení, jež díky přesně nastaveným zónám oslovuje širokou veřejnost, je jednou z nejlepších forem kompletního procvičení Vašeho těla. Navštivte prosím [www.fitbox.cz](http://www.fitbox.cz), kde najdete více informací o této aktivitě. Společnost BEVITEC, s.r.o., jako jediná v ČR a SR zajišťuje školení FITBOX instruktorů, poradenství a dodávku FITBOX totemů, FITBOX rukavic, bandáží a oblečení s logem FITBOX.



### XIII. GRANT WELLNESS - PALESTRA

Vysoká škola tělesné výchovy a sportu PALESTRA s.r.o. získala grant z Evropského sociálního fondu na vzdělávání pracovníků cestovního ruchu pro oblast wellness. Projekt má umožnit vzdělání, popř. další vzdělání, pracovníkům wellness center, které jsou součástí hotelových provozů v Praze.

Pilotní kurz je připraven jako jednorochní se zahájením v říjnu 2006 a bude otevřen pro 30 studentů. Kurz je zařazen do systému celoživotního vzdělávání a jeho absolventi mohou postoupit do druhého roku celoživotního vzdělávání a potom rovnou do třetího ročníku bakalářského studia a získat titul Bc. Školné na první rok je hrazeno z prostředků Evropského sociálního fondu. Teoretická výuka směřuje především k pochopení principu zakládání a fungování wellness provozů s důrazem na jejich fungování v rámci hotelového provozu. Obsahová náplň této části vychází ze čtyř základních zdrojů. Prvním z nich je program bakalářského studia VŠTVS, obor Kondiční a sportovní specialista, druhým je obsahová náplň rekvalifikačních kurzů, které VŠTVS pořádá. Třetím zdrojem jsou podobné programy, které fungují v Kanadě. Posledním zdrojem jsou výsledky dotazování, které VŠTVS provedla v pražských hotelích.

Informace: Tomáš Mirovský, e-mail: [mirovsky@palestra.cz](mailto:mirovsky@palestra.cz)

### XIV. POZOR NA ZÁKONY A VYHLÁŠKY !

V červnu 2006 proběhla úprava ve Vyhlášce 135/2004 Sb. 19. 6. 2006 v částce 92, Vyhláškou 292/2006 Sb. byla provedena změna v příloze 4 této Vyhlášky. Byly odstraněny ustanovení týkající se vody ve sprchách. Tato ustanovení bude řešit vyhláška o pitné a teplé vodě.

### XV. „STARÝ“ ČLEN S NOVÝM JMÉNEM

Dlouholetý a aktivní člen APR, firma Degussa, nám oznámila novou fúzi a tím i změnu jména. K 1. 7. 2006 byl celosvětově ukončen proces akvizice divize stavební chemie společnosti Degussa Construction Chemicals nadnárodním chemickým koncernem BASF a firma se oficiálně s platností pravděpodobně již od 1. 9. 2006 (nedojde-li k mírnému zpoždění zápisu do Obchodního rejstříku) začíná prezentovat pod firemním názvem:

**BASF Stavební hmoty Česká republika s. r. o.**

Ostatní náležitosti (týkající se zejména fakturačních údajů a korespondenční adresy) zůstávají beze změn.

E-mail kontakty budou brzy změněny na [jmeno.prijmeni@basf-sh.cz](mailto:jmeno.prijmeni@basf-sh.cz).

Za APR můžeme firmě Degussa s novým názvem Basf popřát další obchodní úspěchy na trhu v České republice se špičkovými materiály stavební chemie. Pevně věříme, že i po této „úspěšné svatbě“ zůstane nadále naším věrným a aktivním členem.

## XVI. ČLENSTVÍ V APR

Nejste ještě členy APR a máte zájem se jimi stát a využívat členských výhod? Není nic jednoduššího než vyplnit na internetových stránkách [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz) on-line formulář a zaplatit členský poplatek. Tím se automaticky stanete členy a objevíte se mezi registrovanými i na internetu. Valná hromada APR v březnu 2005 rozhodla o úpravě členských příspěvků APR od roku 2006 takto:

- fyzické osoby	1.000,- Kč	- provozovatelé	2.000,- Kč
- školy	1.800,- Kč	- právnické osoby	5.000,- Kč

### A JAKÉ JSOU VÝHODY ČLENSTVÍ?

- bezplatný odběr časopisu **Bazény a Sauny**
- Zpravodaj APR a e-mailový zpravodaj APR s informacemi o dění v oblasti koupališť a regenerace
- informace o legislativních změnách a možnost prostřednictvím APR u některých chystaných předpisů ovlivnit i jejich znění (APR spolupracuje s MZd na jejich přípravě)
- slevy na všech akcích pořádaných APR
- slevy na školeních a kurzech pořádaných smluvními školícími zařízeními MŠMT
- slevy na regeneračních akcích a víkendových ozdravných pobytech pořádaných smluvními partnery APR
- bezplatná reklama ve Zpravodaji APR a e-mailovém zpravodaji APR
- sleva na inzerci v časopisu **Bazény a Sauny** podanou přes sekretariát APR
- ► sleva 10 % na výstavní prostory u tematických výstav s partnerstvím APR – ABF. Týká se v nejbližším termínu výstavy **Bazény – Wellness 2007** v březnu 2007 v Praze.
- ► slevy na výrobky a služby smluvních partnerů APR – jejich seznam je uváděn ve Zpravodaji APR a v e-mailovém zpravodaji APR a stále se rozšiřuje
- 

## XVII. SLEVY PRO ČLENY APR

*APR jedná s firmami sdruženými v naší asociaci o možnostech poskytování slev na výrobky a služby pro ostatní členy APR. Jejich nabídka je postupně uveřejňována ve Zpravodaji APR, e-mailovém Zpravodaji APR, případně na internetu. Dosud došlo k dohodě s těmito firmami :*

**ALFAWELL** - Wellness promotion na ploše 300 m<sup>2</sup>. Privátní a veřejné finské sauny a infrakabiny, whirlpools, parní a bylinné lázně, solné lázně, soldos, solária, solárně-relaxační louky, aromaterapie pro odpočívárny, saunová topidla. Kompletní realizace wellness center od studie přes stavební práce po montáž technologií na klíč. Sleva na kompletní sortiment 8 %.

Tel. 222 780 633 fax 222 781 040 mobil 608 554433 e-mail :  
[info@alfawell.cz](mailto:info@alfawell.cz)

**AQUA AEROBIC – PhDr. HANA TOMKOVÁ –** kurzy cvičení ve vodě, aqua aerobicu, aqua gymnastiky, prázdninová soustředění – sleva 10 %  
tel. 777 699 004, e-mail: [aqua-aerobic@volny.cz](mailto:aqua-aerobic@volny.cz)

**AQUA – FITNESS ACADEMY –** akreditované školící zařízení MŠMT aqua fitness pod vedením profesionálních instruktorů. Animační programy pro bazénové komplexy, semináře, kongresy, odborné konzultace, tour aj.

Sleva 15 % pro členy APR na pořádaných školení  
tel. 777 615 598 , e-mail: [romana.mlcochova@aqua-fitness.cz](mailto:romana.mlcochova@aqua-fitness.cz)

**ATVS Palestra** - kurzy, školení, rekvalifikace – sleva 10 % kurzovního  
tel. 286 852 860, 286 852 080 e-mail: [mirovsky@palestra.cz](mailto:mirovsky@palestra.cz)

**BAZENSERVIS** - bazénové technologie a doplňky, kompletní dodávky od projektu po realizaci při rekonstrukcích a výstavbě nových bazénových areálů, sleva 5 % na projektové práce a zpracování provozních řádů pro bazény a sauny  
tel. 284 021 911, fax. 284 021 919, e-mail: [bazenservis@volny.cz](mailto:bazenservis@volny.cz)

**BEVITEC, s.r.o.** – prodej kol do bazénů Aquaride Profi, kompletní poradenská činnost v oblasti Fitness při vybavování nového nebo stávajícího Fitness centra. Sleva pro členy APR při koupi kola 10%. Mimořádná sleva při koupi kompletního Aquaride Centra (12ks kol Aquaride Profi) 23% + navíc obdrží podpurný balíček.  
tel.: +420 608 710 444, e-mail: [info@aquaride.cz](mailto:info@aquaride.cz)

**ETH** - dodává lázeňské vybavení pro vodoléčbu - vany, skotské stříky, vířivky končetinové, čtyřkomorové a další, komplexní nabídku pro rehabilitaci a péči o zdravotně postižené. Na všechny výrobky poskytuje 5% slevu. Na drobné rehabilitační pomůcky, zakoupené v naší specializované prodejně U Svobodárny 12, 190 00 PRAHA 9 - pro členy APR 8% sleva. Zboží zasíláme i na dobírku - rovněž s touto slevou. tel. fax. 266 312 713, e-mail: [eth@volny.cz](mailto:eth@volny.cz)

**FRAJT** - šatní skříňky, kabiny - sleva 5 % na celý sortiment výrobků  
tel.: 573 335 700, fax: 573 335 800, e-mail: [dfrajtova@frait.cz](mailto:dfrajtova@frait.cz)

**G – term** – dodavatel špičkové technologie tepelných čerpadel – sleva pro členy APR 10 % na dodávky. Tel. 606 687 527, e-mail [proksik@hennlich.cz](mailto:proksik@hennlich.cz)



**ING. ALEŠ KOUBEK** - ekonomické studie, finanční analýzy – sleva 8 %  
tel. fax. 284 689 493, e-mail: [por.ekonom@volny.cz](mailto:por.ekonom@volny.cz)

**NESSY** - odbavovací turniketové a vstupenkové systémy – sleva 3 %  
tel. fax. 495 212 004 , e-mail: [info@nessy.cz](mailto:info@nessy.cz)

*Při uplatňování slevy se člen APR prokáže platnou členskou legitimací, kterou obdržel po zaplacení členských příspěvků APR a na letošní rok s vylepenou známkou v legitimaci jako dokladem pokračování členství. Pokud někdo zaplatil příspěvky a nedostal dosud legitimaci, případně známku na další rok, obraťte se prosím na sekretariát - na Ing. Koubka, tel. 284 689 493. Členové se zaplacenými členskými příspěvky budou vždy uvedeni i na internetových stránkách APR: [www.aprcz.cz](http://www.aprcz.cz).*

**Právnícké osoby – členové APR mohou mít ve Zpravodaji APR i v e-mailovém ZPRAVODAJI APR bezplatnou inzerci za předem stanovených pravidel:**

- a) mají zaplacený členský příspěvek právnícké osoby v daném kalendářním roce (tj. nyní již za rok 2006)
- b) poskytují členům APR členskou výhodu (např. slevu) při nákupu produktů nebo služeb
- c) dodají inzerci v podobě vhodné ke kopírování (nejsou vhodné obrázky)

Vyzýváme i ostatní: nabídněte členům APR slevu na své výrobky a služby, abychom Vás zde mohli také uvádět !! Budeme uvádět i výčet provozoven, které nabídnou členům APR zlevněný vstup nebo vstup zdarma na členskou legitimaci APR, vč. poskytovatelů masérských a regeneračních služeb.

*e-mailový zpravodaj APR vydává Asociace pracovníků v regeneraci pouze pro vnitřní potřebu a další případné zájemce. Neprošlo grafickou ani jazykovou úpravou. Distribuce pouze e-mailem.*